

**Standardni radio,
Standardni radio s CD-om,
Premium radio (EU),
Premium radio bez CD-a
(SAD) i
Premium radio za Sjevernu
Ameriku**



PRIRUČNIK ZA RUKOVANJE
Standardni radio i Premium radio
OMAL212747 IZDANJE G7 (KROATISCH)

John Deere GmbH & Co. KG
John Deere Werk Mannheim

Svjetsko izdanje
PRINTED IN U.S.A.



Uvod

Predgovor

Pažljivo PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK za rukovanje kako biste se naučili koristiti ovaj radio sustav na pravilan način. Ovaj priručnik za rukovanje može biti raspoloživ na drugim jezicima (kontaktirajte s vašim John Deere serviserom za naručivanje).

OVAJ PRIRUČNIK TREBA SMATRATI stalnim dijelom stroja te kod preprodaje mora biti uručen kupcu.

ZABILJEŽITE IDENTIFIKACIJSKI BROJ PROIZVODA (P.I.N.) u predviđenom prostoru u poglavlju Tehnički podaci. Zabilježite točno sve znamenke. U slučaju krađe, ovaj broj može biti od presudne važnosti za potvrditi vaše vlasništvo. Stoga se preporučuje da ga zabilježite i na nekom drugom mjestu.

OULXBER,0002972 -A5-09FEB16-1/1

Sadržaj

Stranica	
	Identifikacijski pregledi i značajke
Identifikacijski pregledi.....	00-1
	Sigurnosne i opće informacije
Važne napomene.....	05-1
Propisano korištenje	05-1
Sigurnost na cesti	05-1
Odlaganje	05-1
Osnovne postavke za prijem radija	05-1
	Opći rad
Upravljački i kontrolni instrumenti -	
Radio bez CD	10-1
Upravljački i kontrolni instrumenti -	
Radio sa CD-om	10-2
Uključivanje i isključivanje radio uređaja	10-3
Namještanje jačine osvjetljenja radija (ILLUM)...	10-3
Namještanje glasnoće	10-3
Isključenje zvuka na radiju (MUTE)	10-3
Uključivanje i isključivanje potvrdnog	
signala (BEEP).....	10-4
Namještanje maksimalne jačine zvuka	
kod uključenja (ONVOL)	10-4
Namještanje zvuka	10-4
Namještanje lijeve/desne raspodjele	
glasnoće (BAL).....	10-4
Namještanje prednje/stražnje	
raspodjele glasnoće (FAD).....	10-4
Uključivanje i isključivanje jačine zvuka (LD).....	10-5
Vraćanje postavki zvuka u početno stanje	10-5
	Rad radija
Podešavanje radioprijemnika	15-1
Naziv postaje	15-2
Pokretanje radio načina rada.....	15-2
Uključivanje i isključivanje RDS funkcija.....	15-2
Odabir valnog područja/razine memorije.....	15-2
Ugađanje postaje.....	15-3
Osjetljivost funkcije traženja (SEEK)	15-3
Memoriranje postaje	15-3
Biranje pohranjenih postaja	15-3
Skeniranje memoriranih postaja (PRSTSCAN) ..	15-4
Skeniranje valnog područja na	
raspoložive postaje (BANDSCAN)	15-4
Vrste programa (PTY)	15-4

Stranica	
Redukcija visokih tonova tijekom	
smetnji (HCUT)	15-5
Namještanje funkcije tipaka (KEY PRG)	15-5

Prometne informacije (samo za Europu)	
Prometne informacije (samo za Europu).....	20-1

Vanjski audio izvori	
Vanjski audio izvori	25-1

Rad CD uređaja (samo za standardni radio s CD-om i Premium radio)	
Korištenje CD-ova (opće informacije).....	30-1
Pokretanje CD načina rada	30-1
Izbacivanje CD-a	30-1
Upravljanje CD uređajem (reprodukcija)	30-2

Rad MP3 uređaja (samo Premium radio)	
Rad MP3 uređaja (opće informacije)	35-1
Sastavljanje MP3 CD-a	35-1
Sastavljanje USB nositelja podataka	35-2
ID3 oznake	35-2
Pokretanje MP3 načina rada sa CD-a	35-2
Priključivanje USB nositelja podataka i	
pokretanje MP3 načina rada	35-2
Informacije listanja zapisa uklj./isklj.(SCRL)	35-2
Reprodukcija MP3 ili WMA datoteka	35-3

Rad Bluetooth® uređaja (samo Premium radio)	
Bluetooth® rad, opće informacije	40-1
Namještanje Bluetooth® uređaja.....	40-1
Uklj./isklj. Bluetooth® (BT MODE).....	40-1
Biranje vrste veze (CON-TYPE) i	
uređaja za uparivanje (BT-PAIR)	40-2
Trenutno povezan Bluetooth® uređaj	
(BT-JOIN).....	40-2
Prijenos i pristupanje podacima iz imenika.....	40-2
Primanje i slanje poziva.....	40-3
Reprodukcija audio datoteka (BT AUDIO).....	40-3

SiriusXM® satelitski prijem (samo Premium radio za Sjevernu Ameriku)	
SiriusXM® radio, opće informacije	45-1
Prikaz XM serijskog broja	45-1
XM radio način rada	45-1

Nastavlja se na sljedećoj stranici

Izvorne upute. Sve informacije, crteži i tehnički podaci u ovom priručniku zasnivaju se na najnovijim informacijama dostupnim u trenutku objavljivanja. Zadržavamo pravo na izmjene u bilo koje vrijeme bez prethodne najave.

COPYRIGHT © 2017
John Deere GmbH & Co. KG Mannheim Regional Center
Zentralfunktionen
All rights reserved.
A John Deere ILLUSTRATION™ Manual
Previous Editions
Copyright © F7

Stranica

Pokretanje XM radio načina rada	45-1
Odabir XM područja (razine memorije).....	45-1
Odabir XM kanala	45-2
Memoriranje XM kanala.....	45-2
Biranje pohranjenih XM kanala.....	45-2
Način rada kategorije XM kanala uklj./isklj. (CAT)	45-2
Biranje kategorije XM kanala.....	45-2
Namještanje funkcije tipaka (KEY PRG)	45-2
Podaci o sustavu	45-2

Tehnički podaci

Tehnički podaci	50-1
Identifikacijski broj proizvoda i SiriusXM® serijski broj	50-1
Poruke grešaka i kvarova	50-2
Izjava o sukladnosti	50-3

Identifikacijski pregledi i značajke

Identifikacijski pregledi



Standardni radio



Standardni radio s CD-om



Premium radio (EU)

Glavne značajke:	Radio	Priključak vanjskih uređaja	CD	CD, MP3/WMA	USB	Bluetooth®	SAT radio
Standardni radio	X	X					
Standardni radio s CD-om	X	X	X	X			
Premium radio (EU)	X	X	X	X	X	X	

Napomena: Prikazane su slike radija "drugog izdanja" sa svijetlo obojenim tekstom na tamnoj pozadini. Radija "prvog izdanja" imaju drugačiji prikaz sa tamnim tekstom na svijetloj pozadini.

Nastavlja se na sljedećoj stranici

OULXBER,00029BA -A5-10FEB16-1/2

LX272576 —UN—09FEB16

LX272570 —UN—09FEB16

LX272572 —UN—09FEB16



Premium radio bez CD-a (U.S.)



Premium radio za Sjevernu Ameriku

Glavne značajke:	Radio	Priključak vanjskih uređaja	CD	CD, MP3/WMA	USB	Bluetooth®	SAT radio
Premium radio bez CD-a (U.S.)	X					X	XM-sukladan
Premium radio za Sjevernu Ameriku	X	X	X	X	X	X	X

Napomena: Prikazane su slike radija "drugog izdanja" sa svijetlo obojenim tekstom na tamnoj pozadini. Radija "prvog izdanja" imaju drugačiji prikaz sa tamnim tekstom na svijetloj pozadini.

OULXBER,00029BA -A5-10FEB16-2/2

LX272573 —UN—09FEB16

LX272571 —UN—09FEB16

Sigurnosne i opće informacije

Važne napomene

Priručnik za rukovanje: Pročitajte pažljivo ovaj Priručnik za rukovanje i upoznajte se s radijom prije rukovanja. Čuvajte ovaj Priručnik za rukovanje u vozilu za kasniju referencu.

Napomena za ugrađivanje: Radio uređaji sa CAN priključkom su povezani s elektronikom koja je ugrađena

na vozilu. Takav radio mora aktivirati John Deere serviser prije uporabe u drugom vozilu. Inače neće raditi.

Radio frekvencije (pojas prijemnika): Kada je radio ugrađen na terenu, serviser se mora pobrinuti da je prijemnik usklađen na regionalni frekvencijski pojas koji se može primati. Inače se ne mogu primiti neke radiopostaje i servisi.

OULXBER,00029BB -A5-09FEB16-1/1

Propisano korištenje

Radio je dizajniran za rukovanje u gospodarskom vozilu s naponom sustava od 12 V koji je ugrađen u vozilo i ugrađivanje u 1-DIN utor.

OULXBER,00029BC -A5-09FEB16-1/1

Sigurnost na cesti

 **POZOR:** Sigurnost na cesti ima prioritet. Služite se radio sustavom samo ako vam stanje u prometu i uvjeti vožnje to omogućuju. Upoznajte se s radijom prije vožnje. Odaberite odgovarajuću glasnoću tijekom vožnje.

 **POZOR:** Nemojte da vas radio ometa tijekom rada. Kada postupci zahtijevaju punu pozornost, isključite radio.

 **POZOR:** Ispravno namjestite glasnoću radija kako biste bili u stanju na vrijeme čuti zvučne znakove upozorenja vatrogasaca i hitne pomoći.

 **POZOR:** Ako je jačina zvuka na radiju namještena preglasno, to može prouzročiti oštećenje sluha.

OULXBER,00029BD -A5-09FEB16-1/1

Odlaganje

Ne bacajte vaš stari radio u kućanski otpad!

Upotrijebite dostupne sustave za povrat i prikupljanje otpada kako biste se riješili vašeg starog radija.

OULXBER,00029BE -A5-09FEB16-1/1

Osnovne postavke za prijem radija

VAŽNO: Frekvencija radioprijemnika mora se podesiti prema valnim područjima (opseg frekvencije) dostupnima u državi. Sve dok se valno područje (opseg frekvencije) ne podesi ispravno, neće biti moguć prijem nijedne radiostanice.

Načelno, radio je već podešen pravilno prilikom isporuke. U rijetkim slučajevima je neophodno provesti ponovno podešavanje. Pogledajte "Podešavanje radioprijemnika" u poglavlju 15, "Rad radija".

OULXBER,00029BF -A5-09FEB16-1/1

Opći rad

Upravljački i kontrolni instrumenti - Radio bez CD



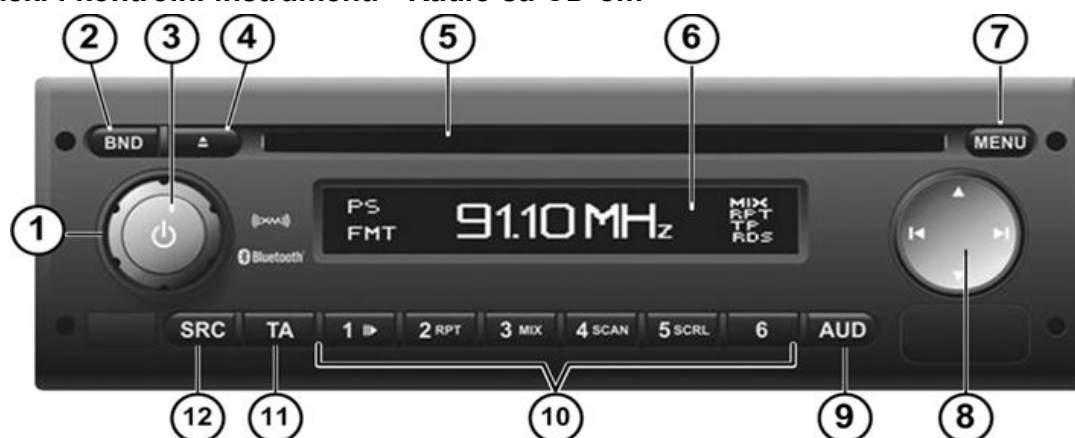
LX272574 —UN—09FEB16

Mjesto	Oznaka	Funkcija
1	Namještanje glasnoće zvuka	
2	BND	Nakratko pritisnite kako biste izabrali razinu memorije ili valno područje
3	Tipka za uklj./isklj.	Pritisnite i zadržite za pokretanje Travelstore funkcije Kratko pritisnite da uključite radio Tijekom rada kratko pritisnite kako biste isključili zvuk na radiju Pritisnite i zadržite da isključite radio
4	Zaslon	Promjena postavki displeja
5	Izbornik	Pozivanje izbornika za osnovna namještanja
6	Višefunkcijski preklopni prekidač	Pomoću njega se krećete unutar displeja i uključujete pojedine funkcije
7	Tipka AUD	Pritisnite kratko da otvorite audio izbornik za namjestiti komande za bas, srednji raspon i visoke tonove, balans, balans prednjih i stražnjih zvučnika (fade)* i jačinu zvuka Pritisnite i zadržite kako biste vratili tvorničke postavke zvuka (visoke tonove i bas, samo za audio izvore koje trenutno koristite)
8	Blok tipki 1 – 6	Tipke za radio postaje
9a	TA tipka	Standardni radio (globalna verzija): Prebacuje s korisničkih i audio izbornika natrag na trenutni izvor. Služi za prekid traženja radijskih postavki. Uklj./isklj. prioritet za prometne obavijesti. Otkazivanje obavijesti iz prometa dok je u procesu (samo za EU).
9b	Bluetooth® tipka	Premium radio bez CD-a (samo U.S.): Uključivanje ili isključivanje Bluetooth® funkcije
10	SRC tipka	Odabir izvora između radija i AUX

*Namještanje jačine zvuka između prednjih i stražnjih zvučnika ("fade") je moguće samo ako su priključeni i prednji i stražnji zvučnici.

OULXBER,00029C0 -A5-11FEB16-1/1

Upravljački i kontrolni instrumenti - Radio sa CD-om



Mjesto	Oznaka	Funkcija
1	Namještanje glasnoće zvuka	
2	BND	Nakratko pritisnite kako biste izabrali razinu memorije ili valno područje
3	Tipka za uklj./isklj.	Pritisnite i zadržite za pokretanje Travelstore funkcije Kratko pritisnite da uključite radio Tijekom rada kratko pritisnite kako biste isključili zvuk na radiju Pritisnite i zadržite da isključite radio
4	Tipka za izbacivanje CD-a	
5	Uzak otvor za CD	
6	Zaslon	Promjena postavki displeja
7	Izbornik	Pozivanje izbornika za osnovna namještanja
8	Višefunkcijski preklopni prekidač	Pomoću njega se krećete unutar displeja i uključujete pojedine funkcije
9	Tipka AUD	Pritisnite kratko da otvorite audio izbornik za namjestiti komande za bas, srednji raspon i visoke tonove, balans, balans prednjih i stražnjih zvučnika (fade)* i jačinu zvuka Pritisnite i zadržite kako biste vratili tvorničke postavke zvuka (visoke tonove i bas, samo za audio izvore koje trenutno koristite)
10	Blok tipki 1 – 6	Tipke za radijske postaje
11	Tipka TA	Prebacuje s korisničkih i audio izbornika natrag na trenutni izvor. Služi za prekid traženja radijskih postavki. Uklj./isklj. prioritet za prometne obavijesti. Poništavanje prikaza obavijesti o stanju u prometu dok su u tijeku (samo Europa).
12	SRC tipka	Odabir izvora između radija i AUX (ovisno o modelu također CD, USB i XM) pod pretpostavkom da je medij umetnut ili povezan i uključen.

*Namještanje jačine zvuka između prednjih i stražnjih zvučnika ("fade") je moguće samo ako su priključeni i prednji i stražnji zvučnici.

OULXBER,00029C1 -A5-10FEB16-1/1

LX272575 —UN—09FEB16

Uključivanje i isključivanje radio uređaja

Postoji nekoliko mogućnosti za uklj./isklj. radija.

Uključivanje i isključivanje uporabom tipke za uklj./isklj.

- | | |
|---------------------|--|
| Za uključiti | Pritisnite tipku uklj./isklj. |
| Za isključiti | Pritisnite i držite tipku uklj./isklj. duže od 2 sekunde |

Uključivanje i isključivanje uporabom paljenja

- | | |
|--|--|
| Uključivanje (paljenje je uključeno) | Radio se isključuje automatski kada je paljenje isključeno. U ovom slučaju, radio je također automatski uključen kada je paljenje ponovno uključeno. |
| Isključivanje (paljenje je isključeno) | |

NAPOMENA: Radio može biti uključen uporabom tipke uklj./isklj. čak kada je paljenje isključeno. Radio se

zatim automatski isključi nakon unaprijed zadanog vremena zbog očuvanja akumulatora vozila (vidi Namještanje vremena isključenja, u ovom poglavlju).

Namještanje vremena isključenja (HOUR) (SAT)

1. Pritisnite tipku **MENU** za otvaranje izbornika.
2. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **HOUR (SAT)** i postavka trenutnog vremena.
3. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste namjestili vrijeme isključenja od 1 do 60 minuta.
4. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029C2 -A5-09FEB16-1/1

Namještanje jačine osvjetljenja radija (ILLUM)

NAPOMENA: Ova postavka se upotrebljava kada nije dostupna automatska postavka vozila za jačinu osvjetljenja.

Uslijed promjene pozadinskog svjetla, izbornik **ILLUM** je uvijek raspoloživ i upotrebljava se kada **CAN** sabirnica nije aktivna, npr. kada se radio uključuje u načinu rada **HOUR (SAT)**.

U slučaju da jačina osvjetljenja nije automatski prilagođena prema instrumentnim svjetlima, ova postavka

može se ručno namjestiti na **ILLUM** izborniku. Da biste to obavili, postupite na sljedeći način:

1. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
2. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **ILLUM** i trenutna postavka.
3. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste namjestili jačinu osvjetljenja od -5 (min.) do +5 (maks.).
4. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029C3 -A5-10FEB16-1/1

Namještanje glasnoće

Glasnoća se može postupno namjestiti od 0 (isklj.) do 32 (maks.).

Namještanje glasnoće

- | | |
|----------------------------|---|
| Podizanje glasnoće | Okrenite regulator glasnoće u smjeru kretanja kazaljke na satu |
| Smanjivanje glasnoće | Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu |

NAPOMENA: Radio se neće uključiti s glasnoćom na 0, čak i ako je bio ugašen s glasnoćom na 0.

OULXBER,00029C4 -A5-10FEB16-1/1

Isključenje zvuka na radiju (MUTE)

Kratko pritiskivanje tipke uklj./isklj. (3), će isključiti zvuk radija. Audio izlaz je zatim do kraja inhibiran. Ponovno pritiskivanje tipke uklj./isklj. vratiti će izlazni audio signal na prethodnu postavku glasnoće.

Isključenje zvuka na radiju

- | | |
|---|---|
| Aktiviranje funkcije isključivanja zvuka na radiju (zvuk isklj.) | Nakratko pritisnite tipku uklj./isklj. |
| Deaktiviranje funkcije isključivanja zvuka na radiju (zvuk uklj.) | Ponovno pritisnite nakratko tipku uklj./isklj. ili okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu |

NAPOMENA: Funkcija isključivanja zvuka je prekinuta ako je vozilo ponovno pokrenuto. Također ako se radio isključi i ponovno uključi, čak i bez ponovnog pokretanja vozila.

OULXBER,00029C5 -A5-10FEB16-1/1

Uključivanje i isključivanje potvrdnog signala (BEEP)

Nakon određenih radnji (npr. pritiskom i držanjem tipke) javlja se potvrdni signal. Ovaj potvrdni signal se može isključiti.

1. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.

2. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **BEEP** i trenutna postavka **Uklj.** ili **Isklj.**
3. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste promijenili **UKLJ.** u **ISKLJ.** ili obratno.
4. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029C6 -A5-09FEB16-1/1

Namještanje maksimalne jačine zvuka kod uključenja (ONVOL)

Maksimalna glasnoća kod uključenja radio sustava se može namjestiti u **ONVOL** izborniku. U osnovi, zadnja izabrana glasnoća se koristi kod uključenja osim ako je iznad postavke za maksimalnu glasnoću kod uključenja. U ovom slučaju, koristi se maksimalna postavka glasnoće.

NAPOMENA: Maksimalna glasnoća kod uključenja se može namjestiti od 5 do 25.

1. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
2. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **ONVOL** i trenutna postavka.
3. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste podesili maksimalnu glasnoću kod uključenja od 5 do 25.
4. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029C7 -A5-09FEB16-1/1

Namještanje zvuka

Namještanje basa (BASS) i visokih tonova (TREB)

1. Pritisnite tipku **AUD** da otvorite izbornik za postavke zvuka.
2. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta dok nije prikazan **BASS** ili **TREB** i trenutna postavka.
3. Okrenite regulator zvuka suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste namjestili vrijednost od +7 do -7.
4. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

Namještanje srednje visine zvuka (MID)

1. Pritisnite tipku **AUD** da otvorite izbornik za postavke zvuka.
2. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta dok nije prikazan **MID** i trenutna postavka.
3. Okrenite regulator zvuka suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste namjestili vrijednost od +7 do -7.
4. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029C8 -A5-09FEB16-1/1

Namještanje lijeve/desne raspodjele glasnoće (BAL)

1. Pritisnite tipku **AUD** da otvorite izbornik za postavke zvuka.

2. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta dok nije prikazan **BAL** i trenutna postavka.
3. Okrenite regulator zvuka suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste namjestili vrijednost od +10 do -10.
4. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029C9 -A5-09FEB16-1/1

Namještanje prednje/stražnje raspodjele glasnoće (FAD)

Ovo namještanje je raspoloživo samo na vozilima s prednjim i stražnjim zvučnicima.

1. Pritisnite tipku **AUD** da otvorite izbornik za postavke zvuka.

2. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta dok nije prikazan **FAD** i trenutna postavka.
3. Okrenite regulator zvuka suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste namjestili vrijednost od +10 do -10.
4. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029CA -A5-10FEB16-1/1

Uključivanje i isključivanje jačine zvuka (LD)

Aktiviranje jačine zvuka poboljšava zvuk. Omjer niskih prema visokim tonovima je promijenjen kako bi dobili izjednačen zvuk čak i pri niskim postavkama glasnoće. LD se ne preporučuje pri visokim postavkama glasnoće.

1. Pritisnite tipku **AUD** da otvorite izbornik za postavke zvuka.

2. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta dok nije prikazan **LD** i trenutna postavka **ON** (UKLJ.) ili **OFF** (ISKLJ.)
3. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste promijenili **ON** (UKLJ.) u **OFF** (ISKLJ.) ili obratno.
4. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029CB -A5-09FEB16-1/1

Vraćanje postavki zvuka u početno stanje

Sve postavke zvuka se mogu vratiti na tvorničke postavke.

1. Pritisnite tipku **AUD** da otvorite izbornik za postavke zvuka.
2. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta dok nije prikazan **RESET N**.
3. Okrenite ugađač jakosti zvuka u smjeru kretanja kazaljke na satu za izabrati **Reset Y**. Nakon pribl. 2 sekunde sve zvučne postavke su poništene.

4. Pritisnite tipku **AUD** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

*NAPOMENA: Pritisnite i držite tipku **AUD** duže od 2 sekunde kako biste poništili zvučne postavke samo za audio izvor koji se trenutno koristi.*

OULXBER,00029CC -A5-09FEB16-1/1

Rad radija

Podešavanje radioprijemnika

VAŽNO: Frekvencija radio prijemnika mora se podesiti prema valnim područjima (opseg frekvencije) dostupnima u državi. Sve dok se valno područje (opseg frekvencije) ne podesi ispravno, neće biti moguć prijem nijedne radiostanice.

Namještanje postavki:

1. Isključite radio.
2. Istovremeno držite pritisnutima gumbе za stanice (1) i (3).
3. Uključite radio; na prikazu se pojavljuje "SETUP".
4. Pustite gumbе (1) i (3).
5. Gumb "Menu" pritisćite nekoliko puta dok se ne prikaže trenutno valno područje. (npr. "EUROPE", "NAFTA", "SOTHAMRC", "MESTAFRC", "APAC", "TAIWAN", "PHILIPIN" ili "AUSTRLNZ").
6. Višefunkcijski prekidač (strelica sasvim desno) može se koristiti za promjenu između različitih valnih



područja. Odaberite valno područje koje odgovara državi u kojoj se vozilo koristi.

7. Kada se odabere ispravno valno područje, ne provodite nikakva podešavanja u tom izborniku, nego isključite radio kako bi se sačuvalе promijenjene postavke.

Država	Valno područje (opseg frekvencije)	Država	Valno područje (opseg frekvencije)
Austrija Belgija Bugarska Švicarska Češka Republika Njemačka Danska Estonija Španjolska Finska Francuska Velika Britanija Sjeverna Irska Hrvatska Mađarska	EUROPA	Argentina Bolivija Brazil Gvajana Nikaragva Urugvaj Venezuela	Južna Amerika (SOTHAMRCA)
Italija Kazahstan Litva Luksemburg Letonija Nizozemska Poljska Portugal Rumunjska Rusija Srbija Švedska Slovačka Turska Ukrajina		Armenija Etiopija Izrael Oman Južna Afrika Zambija	MESTAFRC
Kanada Dominikanska Republika Meksiko Sjedinjenje Američke Države		Kina Japan Korea	APAC
Tajvan		Australija Novi Zeland	AUSTRLNZ
	NAFTA	Filipini	Filipini (PHILIPIN)
	Tajvan (TAIWAN)		

Problem:

Na prikazu se ne pojavljuje izbornik za podešavanje. Aktivan je normalni način rada radija.

Željena se država ne pojavljuje u izborniku za podešavanje.

Izvršena postavka nije sačuvana.

Na zaslonu radija ne prikazuje se ništa.

Rješenje

Vodite računa o tome da dva gumba pritisnete istovremeno dok je radio uključen.

To je normalno. Samo 8 postavki se pojavljuje na prikazu, a svaka predstavlja niz različitih država. Pogledajte u tablicu kako biste napravili pravilan izbor.

Radiji koji su spojeni na CommandCenter putem CAN sabirnice automatski primaju postavke putem relevantnog softvera. U tom se slučaju postavke moraju namjestiti u CommandCenteru.

Provjerite je li radio spreman za rad. Provjerite je li funkcija "DIM function" postavljena na DIM ON (DIM UKLJ.).

OULXBER,00029CD -A5-11FEB16-1/1

LX203986—UN—27MAR14

Naziv postaje

Ovaj radio sustav je opremljen s RDS radio prijemnikom. Mnoge FM postaje šalju signal koji ne samo da sadrži

program nego također sadrži i druge informacije poput naziva postaje i vrste programa (PTY).

Prikazan je naziv postaje ako se ona prima.

OULXBER,00029CE -A5-10FEB16-1/1

Pokretanje radio načina rada

Ako je radio sustav trenutno u drugom načinu rada:

- Pritisnite tipku **BND** jednom ili pritisnite tipku **SRC** nekoliko puta dok nije prikazan **RADIO**.

Prikazana je trenutna frekvencija ili naziv postaje.

OULXBER,00029CF -A5-09FEB16-1/1

Uključivanje i isključivanje RDS funkcija

RDS funkcije proširuju raspon performansi radio sustava.

- **AF** (alternativna frekvencija): Kada je RDS funkcija aktivirana, radio sustav u pozadini traži najbolju frekvenciju odabrane postaje.
- **REG** (regija): U određeno vrijeme, neke radiopostaje dijele svoj program u regionalne programe različitog sadržaja. Kada je REG funkcija aktivirana, radio sustav neće prebaciti na alternativne frekvencije koje emitiraju različite programske sadržaje.

NAPOMENA: RDS (AF) je uključen kao tvornička postavka. REG se mora uključiti i isključiti odvojeno preko izbornika. REG se može uključiti tek kada je RDS uključen.

Uključivanje ili isključivanje RDS (AF)

1. Odaberite radio način rada (FM frekvencijski pojas).
2. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **RDS** i trenutna postavka **ON** (UKLJ.) ili **OFF** (ISKLJ.).

4. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste promijenili **ON** (UKLJ.) u **OFF** (ISKLJ.) ili obratno.
5. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

Uključivanje ili isključivanje REG

1. Odaberite radio način rada (FM frekvencijski pojas).
2. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **REG** i trenutna postavka **ON** (UKLJ.) ili **OFF** (ISKLJ.).
4. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste promijenili **ON** (UKLJ.) u **OFF** (ISKLJ.) ili obratno.
5. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

NAPOMENA: RDS je prikazan kada su RDS funkcije aktivirane.

OULXBER,00029D0 -A5-10FEB16-1/1

Odabir valnog područja/razine memorije

S ovim radio sustavom mogu se primati radio programi različitih frekvencija (vidi tablicu).

- Tri memorijske razine stoje na raspolaganju za svako FM valno područje.
- Na raspolaganju su dvije memorijske razine za svako AM/AMT, MW/MWT i LW/LWT valno područje.
- Jedna memorijska razina postoji za WX valno područje.
- 6 postaja može biti pohranjeno na svakoj memorijskoj razini.

Pritisnite tipku **BND** za prebacivanje između valnih područja ili memorijskih razina.

Regija:	Valna područja:				
	FM	AM	WX	MW	LW
NAFTA zemlje	X	X	X		
Europa	X			X	X
Druge regije	X	X			
Memorijske razine:	FM1, FM2, FMT	AM, AMT	WX	MW, MWT*	LW, LWT*
*samo EU					

OULXBER,00029D1 -A5-12FEB16-1/1

Ugađanje postaje

Postoje dva moguća načina za ugađanje postaje:

- **Automatsko** traženje, koristeći ◀ i ▶ tipke.

Uz to, vidi "Osjetljivost funkcije traženja" (SENS) u ovom poglavlju.

- **Ručno** ugađanje postaje, pomoću ▲ i ▼ tipaka.

Dodatno vidi "Programiranje funkcije tipke (KEY PRG)" u ovom poglavlju.

OULXBER,00029D2 -A5-10FEB16-1/1

Osjetljivost funkcije traženja (SEEK)

Ova funkcija je važeća kada ugađate određenu postaju.

Automatsko traženje

Namještanje osjetljivosti funkcije pretraživanja (SENS)

1. Odaberite radio način rada.
2. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.

3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **SENS** i trenutna postavka **LO** (niska osjetljivost) ili **DX** (visoka osjetljivost).
4. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste promijenili LO u DX ili obratno.
5. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,0002A1B -A5-10FEB16-1/1

Memoriranje postaje

Regija:	Valna područja:				
	FM	AM	WX	MW	LW
NAFTA zemlje	X	X	X		
Europa	X			X	X
Druge regije	X	X			
Memorijske razine:	FM1, FM2	AM	WX	MW	LW

Ručno memoriranje

1. Odaberite željenu memorijsku razinu ili valno područje.
2. Ugodite željenu postaju.
3. Odaberite jednu od tipki za postaje 1 - 6 kako biste memorirali tu postaju, a zatim pritisnite i držite ovu tipku dulje od 2 sekunde.
4. Čim je postaja pohranjena na izabranoj tipki postaje, oglašava se zvučni signal potvrde. Prikazano je memorijsko mjesto (npr. P3) od postaje sve dok je ta postaja odabrana.

CommandCenter™ je zaštićeni naziv tvrtke Deere & Company

Automatsko memoriranje (T-STORE)

NAPOMENA: Nije dostupno sa CommandCenter™ zaslonom GS 4600. Funkcionalnost se može promijeniti s ažuriranjem softvera. Upitajte vašeg ovlaštenog servisera.

Najjačih 6 postaja u regiji se mogu automatski memorirati. Za FM valno područje, FMT memorijska razina koristi se za memoriranje, a za AM valnu dužinu koristi se AMT memorijska razina (dodatno MWT i LWT za Europu).

NAPOMENA: Postaje već memorirane na ovoj razini zamijenjene su novim pronađenim postajama.

Ako je PTY uključen, memorirane su samo postaje s trenutno odabranom vrstom programa.

1. Odaberite željeno valno područje.
2. Pritisnite i držite tipku **BND** duže od 2 sekunde.
3. Počinje memoriranje i prikazan je **T-STORE**. Nakon što je proces završen, memorijske lokacije 1 - 6 su dodijeljene postajama. Ovo memoriranje vrijedi samo za memorijsku razinu na kojoj je memoriranje provedeno (FMT ili AMT).

OULXBER,00029D3 -A5-10FEB16-1/1

Biranje pohranjenih postaja

1. Odaberite razinu memorije ili valno područje.

2. Pritisnite tipku postaje 1 - 6 kako biste pozvali jednu od memoriranih postaja.

OULXBER,00029D4 -A5-10FEB16-1/1

Skeniranje memoriranih postaja (PRSTSCAN)

S ovom funkcijom, jedna za drugom, reproduciraju se sve memorirane postaje trenutne memorijske razine u trajanju od pribl. 5 sekundi.

Pokretanje skeniranja

1. Pritisnite tipku ◀ ili ▶.

2. **PRSTSCAN** je nakratko prikazan. Reproducirana je svaka memorirana postaja trenutne memorijske razine u trajanju od pribl. 5 sekundi. U isto vrijeme, prikazana je odabrana frekvencija ili naziv postaje.

Prestanak skeniranja

1. Pritisnite tipku ◀ ili ▶.
2. Skeniranje se zaustavlja i zadnja reproducirana postaja ostaje uključena.

OULXBER,00029D5 -A5-10FEB16-1/1

Skeniranje valnog područja na raspoložive postaje (BANDSCAN)

NAPOMENA: Ova je funkcija dostupna samo ako je BANDSCAN izabran za tipke ◀ i ▶ u KEY PRG izborniku (vidi Namještanje funkcije tipaka u ovom poglavlju).

Pokretanje skeniranja

1. Pritisnite tipku ◀ ili ▶.

2. **BANDSCAN** je nakratko prikazan. Trenutno valno područje se traži za postaje koje se mogu primati. Reproducirana je svaka pronađena postaja u trajanju od pribl. 5 sekundi. U isto vrijeme, prikazana je odabrana frekvencija ili naziv postaje.

Prestanak skeniranja

1. Pritisnite tipku ◀ ili ▶.
2. Skeniranje se zaustavlja i zadnja reproducirana postaja ostaje uključena.

OULXBER,00029D6 -A5-10FEB16-1/1

Vrste programa (PTY)

Neke FM postaje emitiraju informacije o vrsti programa.

Primjeri vrsta programa:

- KULTURA
- Putovanja
- Vremenska prognoza
- JAZZ glazba
- Vijesti
- POP GLAZBA

S uključenim PTY, ugoditi se mogu samo postaje s izabranom vrstom programa. Radio automatski prelazi iz trenutne postaje ili iz drugog načina rada na postaju izabrane vrste programa.

Uključivanje i isključivanje PTY

1. Odaberite radio način rada.
2. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **PTY ON** ili **PTY OFF**.
4. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste promijenili **PTY OFF** u **PTY ON** ili obratno.
5. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

Odabir vrste programa

NAPOMENA: PTY mora biti uključen.

1. Odaberite radio način rada.
2. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **PTYTYPE**.
4. Okrenite regulator zvuka suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu za odabir vrste programa.
5. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

Pokretanje PTY skeniranja

NAPOMENA: PTY skeniranje dostupno je samo ako je PTY uključen i AUTOSEEK ili BANDSCAN izabran za tipke ◀ i ▶ u KEY PRG izborniku (vidi Namještanje funkcije tipaka u ovoj sekciji).

1. Pritisnite tipku ◀ ili ▶ za početak skeniranja.
2. Ako je pronađena postaja trenutno odabranog programa, bit će ugođena.
3. Ako nije pronađena niti jedna postaja te vrste programa, prethodna odabrana postaja ostaje uključena.

OULXBER,00029D7 -A5-10FEB16-1/1

Redukcija visokih tonova tijekom smetnji (HCUT)

HCUT funkcija poboljšava zvuk kada je radio prijam slab. Ako su prisutne smetnje kod prijama, razina buke smetnji se automatski smanjuje.

1. Odaberite radio način rada.
2. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.

3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **HCUT**, trenutna postavka **ISKLJ.**, 1 ili 2.
4. Okrenite regulator zvuka suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste namjestili ili isključili HCUT.
5. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029D8 -A5-09FEB16-1/1

Namještanje funkcije tipaka (KEY PRG)

Funkcija se može dodijeliti tipkama ◀ i ▶.

Funkcije	Opis
AUTOSEEK	Ugađanje na sljedeću raspoloživu postaju
MANSEEK	Ručno ugađanje za jedan korak povećanja odjednom
PRSTSCAN	Skeniranje postaja koje su memorirane na trenutno odabranoj razini memorije
BANDSCAN	Skeniranje dostupnih postaja u trenutno izabranom području

Namještanje funkcije tipaka

1. Odaberite radio način rada.
2. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **KEY PRG**.
4. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste birali različite postavke (pogledajte tablicu).
5. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029D9 -A5-10FEB16-1/1

Prometne informacije (samo za Europu)

Prometne informacije (samo za Europu)

NAPOMENA: Funkcije prometnih informacija nisu dostupne u NAFTA zemljama.

Ova funkcija nije dostupna na Premium radiju za Sjevernu Ameriku.

Ova funkcija je dostupna u CD i AUX načinu rada samo ako je FM valno područje odabrano u radio načinu rada.

Uključivanje i isključivanje prioriteta prometnih informacija

Pritisnite tipku **TA** kako biste uključili ili isključili prioritet prometnih informacija za sve načine rada.

Aktiviran je prioritet prometnih informacija ako je prikazan TA ili TP. Kada je primljena prometna obavijest, prekidaju se CD i ostali izlazi, a radijski sustav prebacuje na prometne obavijesti. TRAFFIC je prikazan za vrijeme trajanja obavijesti.

- Zvučni alarm se oglašava bez obzira na izvor reprodukcije prilikom izlaska iz područja prijenosa postaje koja prenosi prometne informacije i automatskog skeniranja koje ne nalazi drugu postaju s prometnim informacijama.

- Zvučni alarm se oglašava kod promjene postaje s prometnim informacijama na postaju bez prometnih informacija.

U oba slučaja, isključite prioritet prometnih informacija ili izaberite postaju koja prenosi prometne informacije.

Namještanje glasnoće prometnih priopćenja

1. Odaberite radio način rada (FM frekvencijski pojas).
2. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **TA DIFF** i trenutna postavka.
4. Okrenite regulator zvuka suprotno od smjera kazaljke na satu ili u smjeru kazaljke na satu kako biste namjestili vrijednost od DIFF 0 do DIFF 10. Brojevi pokazuju povećanje glasnoće koji se odnosi na odabranu glasnoću.
5. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

NAPOMENA: Kada se emitira prometna obavijest, glasnoća se može namjestiti za vrijeme trajanja obavijesti koristeći regulator glasnoće.

Poništenje prometnih obavijesti

Pritisnite tipku **TA** kako biste poništili prometnu obavijest koja je u tijeku i vratili se na prethodan izvor izlaza. Prioritet prometnih informacija ostaje uključen.

OULXBER.00029DA -A5-10FEB16-1/1

Vanjski audio izvori

Vanjski audio izvori

Razni drugi vanjski izvori audio signala mogu se povezati preko AUX ulaza na stražnjoj strani radija. Na primjer: Prijenosni CD uređaj, MiniDisc uređaj ili MP3 uređaj.

Aktiviranje AUX ulaza

- Priključite vanjski izvor audio signala i pritisnite više puta **SRC** tipku dok se na displeju ne pojavi **AUX**.

NAPOMENA: Vanjski audio izvor se može odabrati samo ako je audio uređaj spojen na vanjski AUX ulaz.

Namještanje glasnoće AUX ulaza

Glasnoća za spojeni vanjski audio izvor se može podesiti na glasnoću u radio načinu rada.

NAPOMENA: Glasnoća AUX ulaza se može podesiti nakon što je taj ulaz odabran kao audio izvor koristeći SRC tipku.

1. Pritisnite tipku **SRC** nekoliko puta dok nije prikazan audio izvor.
2. Pritisnite tipku **MENU. GAIN** i trenutna postavka je prikazana.
3. Okrenite ugađač jakosti zvuka ulijevo ili udesno za namještanje glasnoće između -9 i +9, pri čemu 0 odgovara namještenoj glasnoći u radio načinu rada.
4. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,00029DB -A5-09FEB16-1/1

Rad CD uređaja (samo za standardni radio s CD-om i Premium radio)

Korištenje CD-ova (opće informacije)

Na ovom radio sustavu mogu se reproducirati standardni audio CD-ovi, CD-R-ovi i CD-RW-ovi s promjerom od 12 cm (4,7 inča). Kod snimanja vlastitih CD-ova, pobrinite se da se ne snimaju brzinom većom od 16x, inače mogu se javiti problemi prilikom reprodukcije.

Koristite samo standardne audio CD-ove s logotipom Compact Disc kako biste osigurali ispravan rad. Problemi s reprodukcijom mogu biti rezultat zaštite od kopiranja CD-a. U nekim slučajevima shema zaštite od kopiranja CD-a uzrokuje greške očitavanja što znači da CD uređaj ne može svirati CD.

CD uređaj može reproducirati zvučne zapise s popisa naslova ako su takve datoteke (popisi naslova) spremljene u korijenskom direktoriju glazbenog CD-a. Za pojedinosti o prikupljanju popisa naslova, pogledajte opis softvera za snimanje CD-a.

VAŽNO: Rizik od oštećenja CD pogona! CD singl s promjerom od 8 cm (3 inča) i oblikovani CD-ovi (koji nisu oblika kružnice), ne smiju se koristiti.

Oprezno rukujte sa CD-ovima i izbjegavajte bilo kakve štete na CD-ima. Hvatajte CD samo po rubu, ako je moguće.

Po potrebi očistite CD s krpom koja ne ispušta vlakna i ne koristite otapala. Uvijek obrišite CD prema van.

Ne izlažite CD izravnoj sunčevoj svjetlosti i držati ih u odgovarajućim zaštitnim omotima.

Ne stavljajte naljepnice na CD-ove. Bolje ih je označiti s prikladnim komercijalno dostupnim flomasterom.

Oštećenja prouzročena uporabom neprimjerenih ili oštećenih CD-ova nisu pokrivena jamstvom.

OULXBER,00029DC -A5-10FEB16-1/1

Pokretanje CD načina rada

Ako CD medij još nije umetnut:

1. Bez korištenja sile, umetnite CD u otvor CD-a s ispisanom stranom prema gore. Prestanite gurati disk na prvi znak otpora i pričekajte da CD medij bude uvučen automatski. Prikazan je **CD**.
2. CD reprodukcija počinje. Prikazan je broj trenutnog zvučnog zapisa (npr. T12) i vrijeme reprodukcije.

VAŽNO: Nemojte ometati ili pomagati uvlačenje CD-a.

NAPOMENA: Ako je CD medij umetnut u slučaju da je radio sustav isključen, bit će automatski uvučen ali reprodukcija neće otpočeti.

Ako je CD već umetnut:

1. Pritisnite tipku **SRC** nekoliko puta dok nije prikazan **CD**.
2. Reprodukcija će započeti na mjestu gdje je bila prekinuta. Ako CD nije umetnut, nakratko je prikazana poruka **CD**, a zatim je prikazana poruka **NO CD INSERTED** (NEMA CD-a).

OULXBER,00029DD -A5-10FEB16-1/1

Izbacivanje CD-a

NAPOMENA: CD medij se može izbaciti i kada je radio sustav isključen ili tijekom reprodukcije nekog drugog audio izvora.

Pritisnite **tipku za izbacivanje CD-a** kako biste izbacili CD medij. Kada je CD medij izbačen, nakratko je prikazano

CD EJECT (IZBACIVANJE CD-a). Nakon što je CD medij uklonjen, više se ne prikazuje **CD EJECT**.

VAŽNO: Nemojte ometati ili pomagati izvlačenje CD-a kod izbacivanja.

NAPOMENA: CD će biti automatski ponovno uvučen ako nije uklonjen unutar 10 sekundi.

OULXBER,00029DE -A5-10FEB16-1/1

Upravljanje CD uređajem (reprodukcija)

Prikaz proteklog ili preostalog vremena reprodukcije	Pritisnite tipku 6 u bloku tipaka, za promjenu između prikaza proteklog (ELAPSED) i preostalog (REMAIN) vremena reprodukcije trenutnog zvučnog zapisa.
Odabir zvučnog zapisa	Pritisnite tipku ► ili tipku ◄ za biranje sljedećeg ili prethodnog zvučnog zapisa. Ako je zvučni zapis već reproduciran više od 10 sekundi, ponovno će se pokrenuti kada je tipka ◄ pritisnuta jedanput.
Brzo skeniranje (zvučno)	Pritisnite tipku ◄ ili ► za brzo kretanje naprijed ili nazad. Otpustite tipku kada je otkrivena željena točka.
Nasumična reprodukcija (MIX ALL)	Pritisnite tipku 3 u bloku tipaka. MIX ALL je nakratko prikazan, a zatim je prikazan MIX . Sljedeći zvučni zapisi su nasumce izabrani.
Stop MIX	Ponovno pritisnite tipku 3 u bloku tipaka. MIX OFF je nakratko prikazan, a zatim MIX više nije prikazan. Reprodukcijska će se normalno nastaviti.
Skeniranje zvučnih zapisa (SCAN TRK)	Pritisnite tipku 4 u bloku tipaka, za reproduciranje svih zvučnih zapisa približno 10 sekundi svaki. SCAN TRK je nakratko prikazan. Zaustavite skeniranje i nastavite sviranjem zapisa: Ponovno pritisnite tipku 4 u bloku tipaka, da zaustavite proces pretraživanja. SCAN OFF je nakratko prikazan. Preslušavanje trenutnog zvučnog zapisa se nastavlja.
Ponavljanje zvučnog zapisa (RPT TRK)	Pritisnite tipku 2 u bloku tipaka. RPT TRK je nakratko prikazan, a zatim je prikazan RPT . Trenutni zapis se ponavlja dok god je RPT deaktiviran. Zaustavite ponavljanje zapisa (RPT): Ponovno pritisnite tipku 2 u bloku tipaka. RPT OFF je nakratko prikazan, a zatim RPT više nije prikazan. Reprodukcijska će se normalno nastaviti.
Reprodukcija zvučnih zapisa s popisa naslova	Ako je popis naslova bio prikupljen i pohranjen u korijenskom direktoriju, može biti reproduciran u PLST načinu rada. Pritisnite i držite tipku TA dok nije prikazan PLST ON . Reprodukcijska prvog zapisa s popisa naslova se pokreće nakon 2 sekunde. Ako postoji nekoliko popisa naslova (svi u prozoru korijenskog direktorija), izaberite željeni popis naslova uporabom tipki sa strelicama ▲ i ▼ . Ako nikakav popis naslova nije pohranjen na nosaču podataka, prikazat će se NO PLST , kada je pritisnuta i zadržana tipka TA . Dok ste u PLST načinu rada, nije moguće pristupiti drugim direktorijima. PLST način rada mora biti isključen radi promjene direktorija. Pritisnite i držite tipku TA dok nije prikazan PLST OFF . Reprodukcijska prvog zapisa iz prvog direktorija se pokreće nakon 2 sekunde.
Stanka reprodukcije (PAUSE)	Pritisnite tipku 1 u bloku tipaka. Prikazano je PAUSE . Poništavanje stanke: Ponovno pritisnite tipku 1 u bloku tipaka. Reprodukcijska će se nastaviti.

OULXBER,00029DF -A5-11FEB16-1/1

Rad MP3 uređaja (samo Premium radio)

Rad MP3 uređaja (opće informacije)

S ovim radio sustavom, moguća je reprodukcija CD-R-a i CD-RW-a sa MP3 i WMA glazbenim datotekama. Ova sekcija opisuje samo reprodukciju MP3 datoteka, jer je postupak isti i za MP3 i za WMA datoteke. MP3 nositelj podataka uvijek se odnosi na CD-R/RW.

WMA datoteke s digitalnim upravljanjem pravima (DRM) iz online glazbenih trgovina ne može biti reproduciran s ovim radio sustavom.

WMA datoteke je moguće sigurno reproducirati samo ako su nastale u programu Windows Media Player™, inačica 8 ili novija.

OULXBER,0002A13 -A5-09FEB16-1/1

Sastavljanje MP3 CD-a

Ako se problemi javljaju s vlastitim CD-ovima, upotrijebite prazan CD od drugih proizvođača ili druge boje.

CD format mora biti ISO 9660 razina 1 ili razina 2, ili Joliet. Svi ostali formati ne mogu se pouzdano reproducirati.

Kada provodite pretvorbu (enkodiranje) MP3/WMA datoteka iz audio datoteka, upotrijebite brzine prijenosa podataka od 32 do 320 kbps za MP3 datoteke i 32 do 192 kbps za WMA datoteke.

Ovaj radio sustav podupire do 252 direktorija i do 255 datoteka po direktoriju. CD ne smije sadržavati više od 512 direktorija i datoteka. Direktoriji i zvučni zapisi/datoteke na CD-u se mogu pojedinačno izabirati.

NAPOMENA: Ako se više od 16 znakova (uključujući datotečni nastavak .mp3 ili .wma) upotrebljava za nazive datoteka, maksimalan broj zvučnih zapisa/datoteka i direktorija je smanjen.

Primjer za raspored strukture CD-a:

Svaki direktorij može imenovati PC. Naziv direktorija može se prikazati na radio sustavu. Nazovite direktorije i zvučne zapise/datoteke kako je opisano u softveru od CD snimača.

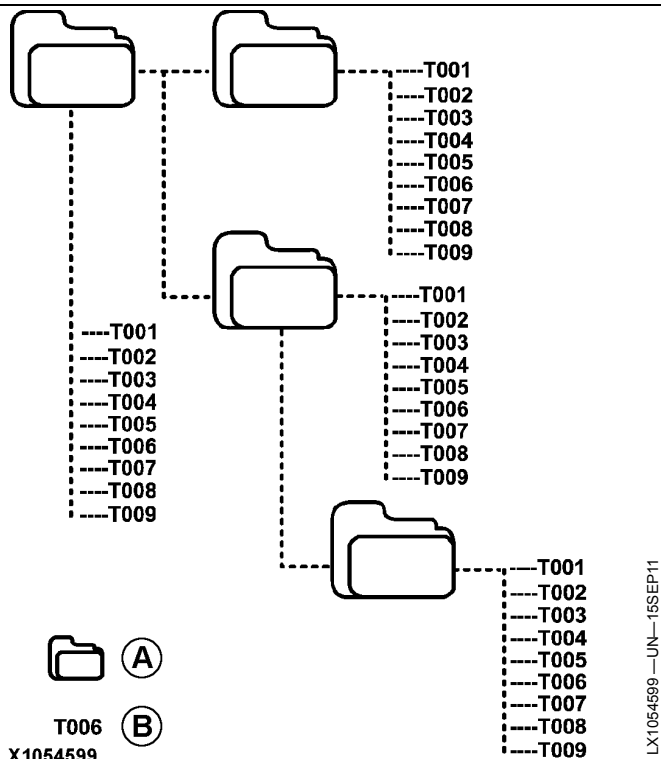
NAPOMENA: Ne upotrebljavajte posebne znakove (ili tipične europske znakove poput ä, ü, ö, é, ø itd.) pri imenovanju direktorija i zapisa/datoteka.

Ako se više od 16 znakova (uključujući datotečni nastavak .mp3 ili .wma) upotrebljava za nazive datoteka, maksimalan broj zvučnih zapisa/datoteka i direktorija je smanjen.

Pohranite datoteke na nositelju podataka po željenom poretku za reprodukciju. Radio sustav će reproducirati datoteke istim redom kako su bili fizički pohranjeni na nositelju podataka.

Ovaj radio sustav će reproducirati MP3 datoteke samo s nastavkom .mp3, a WMA datoteke s nastavkom .wma.

- Ako se datotekama koje nisu MP3 datoteke upiše nastavak .mp3, datoteke postaju neispravne i neće se moći reproducirati.



LX1054599

A—Direktoriji (Mape)

B—Zapisi/datoteke

- Ako CD-ovi sadrže zvučne zapise/datoteke koji nisu MP3 formata kao i MP3 zvučne zapise/datoteke, radio sustav će reproducirati samo MP3 datoteke.
- Ako se koriste CD-ovi mješovitog modusa koji sadrže CD zvučne zapise/datoteke i MP3 zvučne zapise/datoteke, radio sustav će reproducirati samo CD zapise/datoteke.

NAPOMENA: Uporaba CD-a s miješanim medijem može prouzročiti grešku uređaja (Device Error) na radiju.

OULXBER,0002A14 -A5-10FEB16-1/1

Sastavljanje USB nositelja podataka

Da bi radio sustav prepoznao USB nositelje podataka, mora se specificirati kao uređaj za masovnu pohranu i formatirati u FAT16 ili FAT32 datotečnom sustavu. Audio datoteke moraju biti spremljene u MP3 ili WMA formatu.

Može biti pohranjeno maksimalno 5000 zvučnih zapisa (bez ID3 oznaka) i korišteno na USB nositelju podataka.

Direktoriji i zvučni zapisi se mogu izabrati i reproducirati pojedinačno. Ako se upotrebljavaju audio datoteke sa ID3 oznakom, maksimalan broj upotrebljivih zvučnih zapisa je smanjen.

Ne može biti zajamčeno da svi USB nosači podataka raspoloživi na tržištu rade besprijekorno.

OULXBER,0002A15 -A5-09FEB16-1/1

ID3 oznake

Audio datoteke mogu sadržavati dodatne informacije poput izvođača, naziva zvučnog zapisa, naziva albuma

(ID3 oznake). Ovaj radio sustav može prikazati inačicu 1 i inačicu 2 ID3 oznaka.

OULXBER,0002A16 -A5-09FEB16-1/1

Pokretanje MP3 načina rada sa CD-a

MP3 CD način rada se pokreće automatski kada je umetnut MP3 CD. Pogledajte također opis pod Start CD načina rada.

Prikazan je broj trenutnog zvučnog zapisa (npr. T12), vrijeme reprodukcije i informacije o zapisima (ID3 oznake) ili naziv datoteke. Kada mijenjate direktorije, naziv direktorija je nakratko prikazan.

OULXBER,0002A17 -A5-09FEB16-1/1

Priključivanje USB nositelja podataka i pokretanje MP3 načina rada

Da biste mogli spojiti USB nositelj podataka (npr. USB-stick ili USB pogon), USB kabel mora biti spojen na vanjski USB priključak (pogledajte također Priručnik za rukovanje od vozila).

 **POZOR:** Prema izvedbi, neki USB nosači podataka nisu prikladni za neposrednu vezu na USB priključak. Radi sprječavanja osobnih ozljeda, USB nosači podataka bi se trebali upotrebljavati samo s dodatnim priključnim kabelom.

Spojite USB nositelj podataka na USB kabel. Čim je spojen, USB nositelj podataka se može izabrati pritiskom **SRC 12** tipke. Onda je prikazan **USB**.

Prikaz proteklog ili preostalog vremena reprodukcije

Pritisnite tipku **6** u bloku tipaka, za promjenu između prikaza proteklog (ELAPSED) i preostalog (REMAIN) vremena reprodukcije trenutnog zvučnog zapisa.

Prikaz informacija zvučnog zapisa (ID3 oznake)

Ako audio datoteke sadrži ID3 oznake, odgovarajući informacije su prikazane jednom kao pomični tekst na početku svake trake. Ako zvučna datoteka ne sadrži ID3 oznake, prikazan je samo naziv datoteke.

NAPOMENA: Vidjeti također odgovarajući opis PC MP3 softvera ili snimačkog softvera za napraviti ID3 oznake.

Pritisnite tipku **5** za prikazati informacije o zvučnim zapisima jednom kao pomični tekst. ID3 oznake trenutnog zvučnog zapisa prikazuju se jednom kao pomični tekst.

NAPOMENA: Ova funkcija nije na raspolaganju ako je prikaz informacija o zvučnim zapisima na zaslonu isključen. Vidi Uklj./isklj. informacija o zvučnim zapisima na prikazu kao pomični tekst (SCRL).

OULXBER,0002A18 -A5-09FEB16-1/1

Informacije listanja zapisa uklj./isklj.(SCRL)

1. Izaberite CD ili MP3/WMA način rada.
2. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **SCRL** i trenutna postavka **ISKLJ.** ili **UKLJ.**
4. Okrenite ugađač jakosti zvuka suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja

kazaljke na satu za uključiti ili isključiti pomični tekst s informacijama o zvučnim zapisima.

5. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.
6. Ako je izabrano **SCRL OFF**: Na početku svakog zapisa, prikazan je/pomican naziv zapisa. Zatim su prikazani broj zapisa i preostalo vrijeme reprodukcije zapisa.

OULXBER,0002A19 -A5-10FEB16-1/1

Reprodukcija MP3 ili WMA datoteka

Izaberite direktorij	Pritisnite ▲ tipku ili ▼ tipku za pomaknuti na gore ili dolje u različiti direktorij. Nat taj način možete također pristupiti pod-direktorijima. Direktoriji nositelja podataka koji ne sadrže vrijedeće audio datoteke su preskočeni.
Odabir zvučnog zapisa	Pritisnite tipku ► ili tipku ◀ za biranje sljedećeg ili prethodnog zvučnog zapisa. Ako je zvučni zapis već reproduciran više od 10 sekundi, ponovno će se pokrenuti kada je tipka ◀ pritisnuta jedanput.
Brzo skeniranje (zvučno)	Pritisnite tipku ◀ ili ► za brzu reprodukciju naprijed ili nazad. Otpustite tipku kada je otkrivena željena točka.
Nasumična reprodukcija (MIX ALL) (svi zvučni zapisi na nositelju podataka)	Pritisnite tipku 3 na bloku tipaka nekoliko puta, dok nije prikazano MIX ALL . Prikazan je MIX i svi zvučni zapisi od MP3 nositelja podataka se reproduciraju nasumičnim redoslijedom.
Nasumična reprodukcija (MIX DIR) (svi zvučni zapisi direktorija ili mape)	Pritisnite tipku 3 na bloku tipaka nekoliko puta, dok nije prikazano MIX DIR . Prikazan je MIX i svi zvučni zapisi od MP3 direktorija se reproduciraju nasumičnim redoslijedom.
Stop MIX	Ponovno pritisnite tipku 3 u bloku tipaka. MIX OFF je nakratko prikazan, a zatim MIX više nije prikazan. Reprodukcia će se normalno nastaviti.
Skeniranje zvučnih zapisa (SCAN TRK) (svi zvučni zapisi na nositelju podataka)	Reproduciranje svih zvučnih zapisa od MP3 nositelja podataka uzlaznim redoslijedom pribl. 10 sekundi svaki: Pritisnite tipku 4 na bloku tipaka nekoliko puta, dok nije prikazano SCAN TRK .
Skeniranje zvučnih zapisa (SCAN FLD) (svi zvučni zapisi iz direktorija ili mape)	Reproduciranje svih zvučnih zapisa od MP3 direktorija uzlaznim redoslijedom pribl. 10 sekundi svaki: Pritisnite tipku 4 na bloku tipaka nekoliko puta, dok nije prikazano SCAN FLD . Zaustavite skeniranje, nastavite reprodukciju zvučnih zapisa: Ponovno pritisnite tipku 4 u bloku tipaka, da zaustavite proces pretraživanja. SCAN OFF je nakratko prikazan. Preslušavanje trenutnog zvučnog zapisa se nastavlja.
Ponavljanje zvučnog zapisa ili direktorija (RPT TRK) i (RPT DIR)	Ponavljanje zvučnog zapisa: Pritisnite tipku 2 u bloku tipaka. RPT TRK je nakratko prikazan, a zatim je prikazan RPT . Trenutni zapis se ponavlja dok god je RPT deaktiviran. Ponavljanje direktorija: Pritisnite tipku 2 u bloku tipaka. RPT DIR je nakratko prikazan, a zatim je prikazan RPT . Trenutni direktorij se ponavlja dok god je RPT deaktiviran. Zaustavljanje ponavljanja: Ponovno pritisnite tipku 2 u bloku tipaka. RPT OFF je nakratko prikazan, a zatim RPT više nije prikazan. Reprodukcia će se normalno nastaviti.
Reprodukcija zvučnih zapisa s popisa naslova	Ako je popis naslova bio prikupljen i pohranjen u korijenskom direktoriju, može biti reproduciran u PLST načinu rada. Pritisnite i držite tipku TA dok nije prikazan PLST ON . Reprodukcia prvog zapisa s popisa naslova se pokreće nakon 2 sekunde. Ako postoji nekoliko popisa naslova (svi u prozoru korijenskog direktorija), izaberite željeni popis naslova uporabom tipki sa strelicama ▲ i ▼. Ako nikakav popis naslova nije pohranjen na nosaču podataka, prikazat će se NO PLST , kada je pritisnuta i zadržana tipka TA . Dok ste u PLST načinu rada, nije moguće pristupiti drugim direktorijima. PLST način rada mora biti isključen radi promjene direktorija. Pritisnite i držite tipku TA dok nije prikazan PLST OFF . Reprodukcia prvog zapisa iz prvog direktorija se pokreće nakon 2 sekunde.
Stanka reprodukcije (PAUSE)	Pritisnite tipku 1 u bloku tipaka. Prikazano je PAUSE . Poništavanje stanke: Pritisnite tipku 1 u bloku tipaka. Reprodukcia će se nastaviti.

OULXBER,0002A1A -A5-11FEB16-1/1

Rad Bluetooth® uređaja (samo Premium radio)

Bluetooth® rad, opće informacije

LX245298 —UN—27JUL15

Ovaj radio sustav je opremljen s integriranim Bluetooth® modulom. Uporabom radio-veze, Bluetooth® omogućava siguran prijenos podataka između radio sustava i uparenog Bluetooth® uređaja zatvorenog područja poput mobitela.

Radio podupire sljedeće funkcije:

- Ručno uključivanje i isključivanje Bluetooth® funkcije.
- Trajna veza (uparivanje) između radio sustava i mobitela.
- Automatsko uparivanje s ranije povezanim mobitelom kod uključanja radio sustava.
- Preuzmite 252 kontakta sa po 4 telefonska broja, iz telefonskog imenika od odgovarajućeg mobitela.
- Istraživanje prenetih kontakata.
- Primanje i slanje poziva.
- Reproduciranje audio datoteka.

Pravila za Sjevernu Ameriku

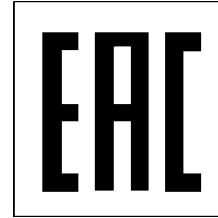
FCC ID: YBN-JD-BASE4

IC: 9595A-JD-BASE4

FCC poglavlje 15.19, Zahtjevi za označavanje

Ovaj uređaj je sukladan s dijelom 15 od FCC pravila (Federal Communications Commission) i Industry Canada izuzećem licence RSS norme (normi). Rad je podložan sljedećim dvama preduvjetima:

1. Ovaj uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje.



Bluetooth® certifikacijska naljepnica za Rusiju

2. Ovaj uređaj mora prihvatiti bilo kakve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati nepoželjan rad.

FCC poglavlje 15.21, Informacije za korisnika

Promjene ili preinake koje nije izričito odobrila strana odgovorna za sukladnost, mogle bi poništiti korisnička prava za rad na takvoj opremi.

Pravila za Meksiko

NOM-121-SCT1-2009

Rad ovog sustava podložan je sljedećim dvama preduvjetima:

1. Ovaj sustav ili uređaj ne smije uzrokovati štetne smetnje.
2. Ovaj sustav ili uređaj mora prihvatiti bilo kakve primljene smetnje, uključujući smetnje koje mogu uzrokovati nepoželjan rad.

OULXBER,0002A0B -A5-11FEB16-1/1

Namještanje Bluetooth® uređaja

Sljedeći koraci moraju se obaviti prije nego što se Bluetooth® može koristiti:

1. Uključivanje Bluetooth® funkcije
2. Biranje vrste veze (telefonska/audio)

3. Upareni radio s mobitelom ili s drugim Bluetooth® uređajem

Čim se mobitel uspješno upario, telefonski pozivi mogu se primati i slati preko radio sustava. Također, MP3 glazbene datoteke pohranjene na Bluetooth® uređaju mogu se reproducirati preko radio sustava.

OULXBER,0002A0C -A5-10FEB16-1/1

Uklj./isklj. Bluetooth® (BT MODE)

Bluetooth® funkcija može biti uključena ili isključena u svakom načinu rada (radio, CD, USB, AUX, XM). Kada je Bluetooth® uključen, odgovarajući simbol treperi.

NAPOMENA: Bluetooth® simbol je stalno prikazan kada se Bluetooth® uključi i uređaj upari.

1. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
2. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **BT MODE**. Pričekajte 2 sekunde dok nije prikazana trenutna postavka **BT OFF** ili **BT ON**.

3. Okrenite regulator zvuka suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste uključili ili isključili Bluetooth®. Nakon 2 sekunde, nova postavka postane aktivna i Bluetooth® simbol počinje treperiti.
4. Pritisnite **MENU** tipku za otvoriti **CON-TYPE** ili pričekajte trenutak da se automatski vratite na trenutno izabrani način rada.

OULXBER,0002A0D -A5-09FEB16-1/1

Biranje vrste veze (CON-TYPE) i uređaja za uparivanje (BT-PAIR)

Bluetooth® telefon i Bluetooth® audio mogu se koristiti s ovim radio sustavom. Odabir se obavlja u izborniku CON-TYPE.

NAPOMENA: CON-TYPE je prikazan samo kada se uključi Bluetooth® (BT ON).

Biranje vrste veze (CON-TYPE)

1. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
2. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **CON-TYPE**. Pričekajte 2 sekunde dok nije prikazan podizbornik **BT PHONE** ili **BT AUDIO**.
3. Okrenite regulator zvuka suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu za odabir **BT PHONE** ili **BT AUDIO**.
4. Pritisnite tipku **IZBORNIK** kako biste otvorili sljedeći izbornik **BT PAIR** ili pritisnite tipku **TA** za poništenje.

Uparivanje Bluetooth® uređaja (BT-PAIR)

1. Pritisnite tipku **MENU** da otvorite izbornik.
2. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **BT PAIR**. Pričekajte 2 sekunde dok nije prikazan

podizbornik **VISIBLE** ili **BT AUDIO**. Nakon još 2 sekunde, prikazan je **PIN XXXX** (XXXX predstavlja pojedinačni slijed brojeva).

3. Na mobilnom telefonu, aktivirajte Bluetooth®, izaberite novi uređaj (New Device) ili BOSCH BT (ako je već namješten) i pokrenite pretraživanje povezivanja. Čim je mobilni telefon uspostavio vezu, od vas se traži da unesete PIN.
4. Sada, ako je potrebno, brojeve (XXXX) koji su prikazani na radiju utipkajte na mobilnom telefonu i potvrdite.
5. Ako je uparivanje prošlo uspješno, prikazan je Bluetooth® simbol i **PAIRED**; zatim nakon 2 sekunde prikazan je **BT JOIN** nakon čega slijedi ime kontakta uparenog mobilnog telefona.

*NAPOMENA: Ako uparivanje nije prošlo uspješno, prikazan je **NO PAIR** i radio sustav se odmah vraća na prethodni način rada. Možete pokrenuti novi pokušaj uparivanja.*

6. Ime kontakta se prikazuje na 10 sekundi a zatim se radio sustav vraća na način rada koji je odabran prije uparivanja.

OULXBER,0002A0E -A5-10FEB16-1/1

Trenutno povezan Bluetooth® uređaj (BT-JOIN)

S radio sustavom se može upariti do 5 mobilnih telefona. Mobilni telefon koji je zadnji spojen je uvijek automatski ponovno priključen i prikazan u **BT JOIN**. Ako priključujete drugi već upareni mobilni telefon, Bluetooth® funkcija na

svim drugim mobilnim telefonima unutar raspona prvo mora biti isključena. Također je moguće ponovno upariti željeni mobilni telefon s radio sustavom.

Mogu se upariti najviše 5 uređaja s radio sustavom. Ako je drugi uređaj uparen, uređaj koji je najduže bio memoriran bit će obrisano.

OULXBER,0002A0F -A5-10FEB16-1/1

Prijenos i pristupanje podacima iz imenika

Prijenos podataka iz imenika:

Nakon uspješnog uparivanja, do 252 kontakata, svaki sa po 4 telefonska broja, preneseni su iz spojenog mobilnog telefona na radio sustav. Prijenos se odvija automatski u pozadini. Nema informacija o tom postupku. Podacima telefona se može pristupiti preko radio sustava čim Bluetooth® simbol prestane treptati.

Pristupanje podacima iz imenika:

Podaci iz telefonskog imenika (telefonski brojevi, imena kontakata, itd.) su memorirani u popis. Popis može biti prikazan pritiskom i držanjem tipke **SRC** a zatim pretraživati pomoću tipki sa strelicama. Ponovno pritisnite tipku **SRC** ili pritisnite tipku **MENU** za poništenje.

1. Pritisnite i držite tipku **SRC** duže od 3 sekunde kako biste otvorili popis.
2. Prikazan je prvi kontakt.
3. Pritisnite tipku **►** kako biste prebacili na sljedeće slovo u abecedi.
4. Pritisnite tipku **◄** kako biste prebacili na prethodno slovo u abecedi.
5. Pritisnite tipku **▼** za prikaz sljedećeg kontakta.
6. Pritisnite tipku **▲** za prikaz prethodnog kontakta.
7. Pritisnite tipku **MENU** kako biste zatvorili popis.

NAPOMENA: Dolazni pozivi imaju prioritet. Popis će biti zatvoren i bit će prikazan zadnji odabrani način rada. Informacije telefona sa ažuriraju nakon svakog telefonskog poziva.

OULXBER,0002A10 -A5-10FEB16-1/1

Primanje i slanje poziva

Kada je radio sustav uparen s mobilnim telefonom, pozivi se mogu primiti i slati.

Odgovaranje na poziv

Kada stiže poziv, oglašava se signal zvonca i prikazan je **CALL**. Nakon 2 sekunde, zaslon se mijenja i prikazano je ime kontakta ili telefonskog broja pozivatelja. **PRIVATE NUMBER** bit će prikazan u slučaju da odgovarajuće informacije nisu dostupne.

1. Pritisnite tipku **BND** kako biste odgovorili na poziv. (Kako biste odbili poziv, pritisnite tipku **MENU**.)
2. Ako je potrebno, koristite regulator glasnoće kako biste namjestili glasnoću na telefonu.
3. Pritisnite tipku **MENU** za prekid poziva. Prikazan je **CALL END** na 2 sekunde i radio sustav se vraća na trenutno odabrani način rada.

Telefonski poziv

1. Pritisnite i držite tipku **SRC** duže od 3 sekunde kako biste otvorili popis kontakata.

2. Koristite tipke sa strelicama za odabir željenog kontakta i pritisnite tipku **BND** kako biste uspostavili vezu.
3. Nakon što je veza uspostavljena, prikazuje se **IN CALL**.
4. Ako je potrebno, koristite regulator glasnoće kako biste namjestili glasnoću na telefonu.
5. Pritisnite tipku **MENU** za prekid poziva. Prikazan je **CALL END** na 2 sekunde i radio sustav se vraća na trenutno odabrani način rada.

Funkcija isključivanja zvuka (MUTE): Ako je, tijekom razgovora, nakratko pritisnuta tipka Uklj./Isklj. (On/Off), prijenos govora preko mikrofona je isključen (isklj. zvuka). Pritiskom ponovno na tipku uklj./isklj., aktivira se prijenos govora.

NAPOMENA: Dolazni pozivi za vrijeme telefonskog poziva koji je u tijeku su najavljeni signalom zvonca. Nakon prestanka signala zvonca, dolazni poziv se automatski odbacuje.

OULXBER,0002A11 -A5-09FEB16-1/1

Reprodukcija audio datoteka (BT AUDIO)

Ovaj radio sustav podržava A2DP¹ Bluetooth® normu. Kada mobilni telefon ili audio uređaj također podržavaju A2DP, podržane glazbene datoteke mogu se prenijeti bežičnim putem na radio sustav i biti reproducirane u stereo kvaliteti. Za reprodukciju, **BT AUDIO** vrsta priključka mora biti odabrana u **CON-TYPE** izborniku, a zatim se Bluetooth® uređaj mora upariti. Nakon uspješnog uparivanja, unesite **BT AUDIO** način rada koristeći tipku **SRC** za preslušavanje glazbenih datoteka.

Uparivanje uređaja s radijom: Vidi "Biranje vrste veze (CON-TYPE) i uređaja za uparivanje (BT-PAIR)" u ovom poglavlju.

Nakon uspješnog uparivanja:

1. Pritisnite tipku **SRC** nekoliko puta dok nije prikazan **BT AUDIO** način rada. Reprodukcijski zapis se automatski pokreće i nastavlja se reproducirati do završetka datoteke, direktorija ili neprestano, ovisno o postavkama mobilnog uređaja/audio uređaja. Ako je dostupna i ako je SCRL uključen, informacija zvučnog zapisa će biti prikazana kao pomični tekst. Ako

informacija zvučnog zapisa nije dostupna, prikazana je poruka **TITLE UNKNOWN** (NAZIV NEPOZNAT).

NAPOMENA: Audio izvor nije na raspolaganju dok Bluetooth® simbol ne prestaje treperiti na prednjoj ploči.

2. Koristite regulator glasnoće kako biste namjestili glasnoću reprodukcije.
3. Pritisnite tipku stanke **||** ► za zaustavljanje reprodukcije. Ponovno pritisnite tipku stanke za nastavak reprodukcije. Ova funkcija je raspoloživa samo ako je mobitel/reprodukcijski uređaj podržava.
4. Pritiskom na tipku uklj./isklj. (isklj. zvuka - MUTE) nakratko se prekida reprodukcija zvuka na zvučniku tijekom BT audio načina rada.

NAPOMENA: Glasnoća na odgovarajućem uparenom uređaju djeluje na audio izlaz radija. Ako je glasnoća uređaja namještena prenisko, nećete čuti audio izlaz iz radija.

NAPOMENA: Funkcija telefona je također aktivna u BT AUDIO načinu rada i ima prioritet nad reprodukcijom glazbe. Stoga, reprodukcija glazbe se zaustavlja za vrijeme trajanja poziva.

¹A2DP (Advanced Audio Distribution Profile - profil za naprednu distribuciju zvuka) je uobičajena tehnologija za prijenos koja omogućava prijenos stereo zvučnih signala na kompatibilan prijemnik koristeći Bluetooth®.

OULXBER,0002A12 -A5-11FEB16-1/1

SiriusXM® satelitski prijem (samo Premium radio za Sjevernu Ameriku)

SiriusXM® radio, opće informacije

Servis će se automatski obnavljati i naplaćivati po trenutno vrijedećem cjeniku, dok ne nazovete 1-866-635-2349 za ukidanje. Pogledajte naš Ugovor s kupcima za kompletan popis uvjeta na www.siriusxm.com. Primjenjive su i druge naknade i porezi. Sve naknade i programi su podložni promjenama. XL može sadržavati učestalo vulgarno izražavanje ili programe za odrasle. Pozovite službu za slušatelje SiriusXM na 1-800-967-2346 i raspitajte se oko paketa prikladnih za obitelji; pozivi iz Kanade na 1-877-438-9677. XM satelitska usluga dostupna je samo onima koji imaju barem 18 godina ili više u 48 izravno povezanih država SAD-a i u Kolumbijskom distriktu. Više informacija o rasporedu programa ili pretplatama potražite na stranici www.siriusxm.com, a u Kanadi na stranici www.siriusxm.ca. Radi pretplate također možete pozvati

te brojeve telefona. Kupci iz SAD-a: 1-800-967-2346; kanadski kupci: 1-877-438-9677.

NAPOMENA: *Zabranjeno je kopirati, dekodirati, rastavljati, rekonstruirati, hakirati, manipulirati ili na neki drugi način učiniti dostupnom pripadajuću tehnologiju ili softver ugrađen u prijamnike sukladne SiriusXM™ satelitskom radio sustavu ili koji podupire SiriusXM™ web-stranice, mrežni servis ili bilo koji od njegovih sadržaja. Nadalje, AMBE® softver za kompresiju govora koji je sadržan u ovom proizvodu, zaštićen je s pravom intelektualnog vlasništva uključujući patentna prava, autorska prava i poslovne tajne kompanije Digital Voice Systems, Inc.*

Kanada: Povremeno slabljenje signala usluge može se pojaviti na krajnje sjevernim geografskim širinama. To je izvan kontrole SiriusXM™ satelitskog radija.

OULXBER,00029FC -A5-09FEB16-1/1

Prikaz XM serijskog broja

1. Imajte spreman blok za zabilješke i olovku.
2. Pritisnite više puta **SRC** tipku dok nije prikazan **XM**.
3. Nakon 2 sekunde, prikazan je kanal **CHN 0**.
4. Zatim je prikazan **RADIO ID**. Nakon druge 2 sekunde, prikazan je osmeroznamenasti XM serijski broj (sličan 1A2B3C4D) u trajanju od 10 sekundi.

5. Zabilježite ovaj broj; to je kôd potreban za pretplatu na satelitski radio servis.

NAPOMENA: *Na kanalu 0, prikaz se mijenja između CHN 0 (2 sekunde), RADIO ID (2 sekunde), i serijski broj (10 sekundi). To se neprekidno ponavlja dok god je rukovatelj na kanalu 0.*

OULXBER,0002A1C -A5-11FEB16-1/1

XM radio način rada

NAPOMENA: *Samo Premium radio za Sjevernu Ameriku ima raspoloživ XM. Za Premium radio bez CD-a (U.S.), on je samo "XM sukladan", pa korisnik mora nabaviti XM prijemnik odvojeno od radija.*

Ovaj radio sustav je opremljen s XM biračem kanala (tuner) za prijem digitalnih radio postaja putem satelita (npr. XM radio). Postoje tri XM područja (XM1, XM2 i XM3

memorijske razine) od kojih svaki ima 6 kanala koji mogu biti dodijeljeni jednoj od 6 tipaka postaje.

Koristeći CAT funkciju, kanale je moguće odabrati posebno prema vrsti programa (kategorijama).

NAPOMENA: *Satelitska radio usluga se naplaćuje i korisnik se mora pretplatiti na tu uslugu! Serijski broj prijemnika je potreban za pretplatu. Vidi Prikaz XM serijskog broja u ovoj sekciji.*

OULXBER,00029FD -A5-11FEB16-1/1

Pokretanje XM radio načina rada

Ako je radio sustav trenutno u drugom načinu rada:

Pritisnite tipku **SRC** nekoliko puta dok nije prikazan **XM** i broj kanala CHN X (X predstavlja broj).

OULXBER,00029FE -A5-09FEB16-1/1

Odabir XM područja (razine memorije)

XM1 područje je namješteno kao tvornička postavka. Pritisnite tipku **BND** za prebacivanje između memorijskih razina.

Naziv odabranog XM područja je prikazano u lijevom donjem kutu prikaza.

OULXBER,00029FF -A5-11FEB16-1/1

Odabir XM kanala

XM kanali se mogu izabrati uporabom tipaka s lijevom i desnom strelicom ◀ ▶. Ako je pretraživanje kategorija aktivno, bit će raspoloživi samo kanali izabrane kategorije.

- Pritisnite tipku ▶ kako biste prebacili na sljedeći kanal.
- Pritisnite tipku ◀ kako biste prebacili na prethodni kanal.

Prikazan je broj odabranog kanala.

OULXBER,0002A00 -A5-11FEB16-1/1

Memoriranje XM kanala

Memoriranje XM kanala na tipke postaje je identično memoriranju analognih radijskih postaja.

1. Pritisnite tipku **BND** i odaberite odgovarajuće XM područje.
2. Pritisnite tipku ▶ ili ◀ kako biste odabrali željeni XM kanal.

3. Odaberite jednu od tipki za postaje 1 - 6 kako biste memorirali XM kanal, a zatim pritisnite i držite ovu tipku dulje od 2 sekunde. Potvrdni zvučni signal upućuje na to da je XM kanal memoriran na odabranoj tipki postaje.

Za vrijeme reprodukcije XM kanala, mjesto pohrane (npr. P1) ovog XM kanala je prikazano u lijevom gornjem kutu prikaza.

OULXBER,0002A01 -A5-09FEB16-1/1

Biranje pohranjenih XM kanala

1. Pritisnite tipku **BND** i odaberite odgovarajuće XM područje.

2. Pritisnite odgovarajuću tipku 1 - 6 kako biste odabrali željeni XM kanal.

OULXBER,0002A02 -A5-11FEB16-1/1

Način rada kategorije XM kanala uklj./isklj. (CAT)

1. Pritisnite tipku **SRC** i prebacite na satelitski način rada (u slučaju da XM nije još odabran).
2. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **CAT**.

3. Okrenite regulator zvuka u smjeru kretanja kazaljke na satu ili suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu za odabir **CAT ON** ili **CAT OFF**.
4. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,0002A03 -A5-11FEB16-1/1

Biranje kategorije XM kanala

Kategorije XM kanala (npr. ROCK, JAZZ, NEWS, itd.) biraju se pomoću tipaka sa strelicama ▼ i ▲.

NAPOMENA: CAT mora biti uključen da bi se moglo izabrati vrstu programa.

- Pritisnite tipku ▲ kako biste prebacili na sljedeću kategoriju.
- Pritisnite tipku ▲ za otići do sljedeće kategorije.

OULXBER,0002A04 -A5-11FEB16-1/1

Namještanje funkcije tipaka (KEY PRG)

U prozoru XM radio načina rada, jedna od sljedećih funkcija može biti dodijeljena tipkama ◀ i ▶:

CHNSEEK: Ručna promjena XM kanala u koracima povećanja

CHNSCAN: Skeniranje XM kanala koji su dostupni u trenutno odabranom XM području

1. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta dok nije prikazan **KEY PRG**.
2. Okrenite regulator glasnoće suprotno od smjera okretanja kazaljke na satu ili u smjeru kretanja kazaljke na satu kako biste promijenili od CHNSEEK u CHNSCAN ili obratno.
3. Pritisnite tipku **MENU** nekoliko puta za izlaz iz izbornika.

OULXBER,0002A05 -A5-11FEB16-1/1

Podaci o sustavu

Različiti kvarovi mogu se pojaviti u XM radio načinu rada; radio sustav prikazuje odgovarajuće poruke grešaka.

Pogledajte također "Poruke grešaka i kvarova" u sekciji 50.

OULXBER,0002A07 -A5-09FEB16-1/1

Tehnički podaci

Tehnički podaci

	Standardni radio	Standardni radio s CD-om	Premium radio	Premium radio za Sjevernu Ameriku
Radni napon	12 V	12 V	12 V	12 V
Izlaz	4 x 20 W (sinus na 4 Ohm)	4 x 20 W (sinus na 4 Ohm)	4 x 20 W (sinus na 4 Ohm)	4 x 20 W (sinus na 4 Ohm)
AUX ulaz	2 x 2,0 volt eff	2 x 2,0 volt eff	2 x 2,0 volt eff	2 x 2,0 volt eff
Valna područja, NAFTA zemlje				
FM	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
AM	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
WX	162,4 – 162,55 MHz	162,4 – 162,55 MHz	nije dostupno	162,4 – 162,55 MHz
Valna područja, Europa				
UKW (FM)	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz	87,7 – 107,9 MHz
MW	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz	530 – 1710 kHz
LW	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz	153 – 279 kHz
FM frekvencijski odziv	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz	30 – 15000 Hz
CD frekvencijski odziv	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz	20 – 20000 Hz

Raspoloživa valna područja (valni pojasi prijarnika):

- EUROPE (Europa)
- NAFTA (Sjeverna Amerika)
- SOTHAMRC (Južna Amerika)
- MESTAFRC (Bliski istok i Afrika)

- APAC (Azija/Pacifik, bez Japana)
- TAJVAN (Tajvan)
- PHILIPIN (Filipini)
- AUSTRALNZ (Australija i Novi Zeland)

OULXBER,0002A08 -A5-09FEB16-1/1

Identifikacijski broj proizvoda i SiriusXM® serijski broj

Ovdje zabilježite znamenke:

Vidi također "Serijski broj zaslona XM" u ovom Priručniku za korisnike.

Naziv modela radija (vidi Identifikacijski pregledi):

Identifikacijski broj radija, Vidi "Prikaz XM serijskog broja":

SiriusXM® serijski broj, vidi "Prikaz XM serijskog broja"

OULXBER,0002A09 -A5-11FEB16-1/1

Poruke grešaka i kvarova

Poruke grešaka tijekom satelitskog prijama (samo Sjeverna Amerika):

SATUPDAT	Ažuriranje kôda kriptografske zaštite
NO SIGNL	Nema signala ili je preslab. Ovaj poruka greške se prikazuje sve dok signal ne postane dovoljno snažan.
LOAD SIGNL	Dekodiranje audiosignala nije bilo uspješno; promijenite kanal.
OFF AIR	Izabrani kanal ne emitira; promijenite kanal.
CH UNAVL	Izabrani kanal više nije raspoloživ; radio sustav automatski prebacuje na prethodni kanal.
— — —	Nema informacija o izvođaču ili o zvučnim zapisima; poruka je prikazana sve dok nisu primljene odgovarajuće informacije.

Reprodukcija s radija, CD i datoteka - kvarovi:

Radio se prebacuje na frekvencije na kojima nema postaja u regiji.	Prijamnik mora biti postavljen na frekvenciju raspoloživu u regiji. Posjetite John Deere™ serviseru radi postavljanja radio uređaja na ispravan pojas frekvencije.
AUX audio izvor nije dostupan.	AUX izvor je prikazan samo ako je uređaj za unos podataka spojen na pripadni priključak (port). U slučaju problema, provjerite utikače i kablove te uključite uređaj za unos podataka.
Loša kvaliteta govora kada se upotrebljava Bluetooth® uređaj.	Pobrinite se da zračne lamele ne usmjeravaju zrak od ventilatora prema mikrofону. Snaga baterije telefona preniska, spojite kabel punjača. Povećajte glasnoću Bluetooth® uređaja. Uključite ujednačivač Bluetooth® uređaja (ako postoji u opremi).
Poruka BLOCKED (BLOKIRANO)	Audio reprodukcija nije moguća. Radio je blokiran radi sprječavanja neovlaštene uporabe ("anti-theft" (protuprovalna zaštita) aktivna). Posjetite John Deere™ serviseru radi otključavanja radija.
Poruka CD ERROR (CD GREŠKA)	Problem s umetnutim CD-om. Ogrebotine na CD-u, oštećen ili nečitljiv datotečni sustav.
Poruka DEF ERR	Problem s USB uređajem. Neispravan oblik zapisa datoteka. USB uređaj nije sukladan

OULXBER,0002A0A -A5-11FEB16-1/1

Izjava o sukladnosti

Robert Bosch Car Multimedia GmbH ovime izjavljuje da su tipovi radijske opreme kao što je ispod navedeno, u skladu sa smjernicom 2014/53/EU (Dodatak ugovoru VII).

- John Deere Base 1 US (Standard radio)
- John Deere Base 3 US/EU (Standard radio sa CD-om)
- John Deere Base 4 EU (Premium radio EU)
- John Deere Base 4 US (Premium radio za Sjevernu Ameriku)
- John Deere Base 5 (Premium radio bez CD-a US)

Puni tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na internetskoj adresi:

<http://cert.bosch-carmultimedia.net>

Puni tekst 2014/53/EU za odgovarajuću državu:	
Država	Direktiva
Estonija	2014/53/EL
Litva Letonija	2014/53/ES
Austrija Češka Republika Njemačka Danska Finska Ujedinjeno kraljevstvo Hrvatska Mađarska Irska Nizozemska Švedska Slovačka	2014/53/EZ
Belgija Španjolska Francuska Italija Luksemburg Malta Poljska Portugal Rumunjska	2014/53/UE
Cipar Grčka	2014/53/
Bugarska	2014/53/EC

Bluetooth® Tehnički podaci

Pojas frekvencija	2400 Mhz - 2480 Mhz
Zračena snaga (EIRP)	Bluetooth® < 10 mW
Naznake/ograničenje	Primjenjena interna Bluetooth® antena

Bluetooth je zaštitni znak tvrtke Bluetooth SIG

OULXBER,0002C51 -A5-25APR17-1/1

Indeks

Stranica	Stranica
A	
Aktiviranje Bluetooth® uređaja (BT MODE)	40-1
B	
Biranje pohranjenih postaja	15-3
Biranje pohranjenih XM kanala	45-2
Biranje vrste veze (CON-TYPE)	40-2
Bluetooth®, prijenos i istraživanje podataka telefona (prijenos podataka)	40-2
Bluetooth®, prijenos podataka	40-2
Bluetooth®, primanje i slanje poziva	40-3
Bluetooth®, reprodukcija audio datoteka (BT AUDIO)	40-3
Bluetooth®, uređaji za upariti (BT-PAIR)	40-2
C	
CD način rada, opće informacije	30-1
CD, MP3 direktorij	35-1
F	
Funkcija traženja, osjetljivost	15-3
I	
Informacije listanja zapisa uklj./isklj.	35-2
Informacije o zapisima, funkcija listanja uklj./isklj.	35-2
Isključenje zvuka na radiju	10-3
Izbacivanje CD-a	30-1
M	
Memoriranje postaje	15-3
MP3, ID3 oznake	35-2
MP3, USB nositelji podataka	35-2
N	
Namještanje Bluetooth® uređaja	40-1
Namještanje funkcije tipaka (KEY PRG)	15-5
Namještanje glasnoće	10-3
Namještanje jačine osvjetljenja radija	10-3
Namještanje lijeve/desne raspodjele glasnoće	10-4
Namještanje maksimalne jačine zvuka kod uključenja	10-4
Namještanje prednje/stražnje raspodjele glasnoće	10-4
Namještanje prijemnika na radiju	15-1
Namještanje radio prijemnika	15-1
Namještanje zvuka	10-4
O	
Odabir Bluetooth® uređaja za priključenje	40-2
	Odabir valnog područja/razine memorije
	Osjetljivost traženja
	Osnovne postavke za prijem radija
	P
	Pohranjene postaje, biranje
	Pokretanje CD načina rada
	Pokretanje MP3 načina rada sa CD-a
	Pokretanje MP3 načina rada, USB nositelj podataka
	Pokretanje radio načina rada
	Postavke koje ovise o dotičnoj državi
	Pozivanje memoriranih postaja
	Prijem radija, osnovne postavke
	Prijenos audio datoteka putem Bluetooth®
	Prikaz informacija o zvučnim zapisima
	Prikaz XM serijskog broja
	Primanje i slanje poziva, Bluetooth®
	Prometne informacije
	R
	Rad uređaja MP3, CD (opće informacije)
	Rad WMA, CD (opće informacije)
	Redukcija visokih tonova tijekom smetnji (HCUT)
	Reprodukcija glazbenih datoteka
	MP3
	WMA
	Reprodukcija MP3 ili WMA datoteka
	S
	Sastavljanje MP3 CD-a
	Sastavljanje USB nositelja podataka
	Satelitski prijem, odabir vrste programa (Kategorija)
	Satelitski prijem, odabir XM kanala
	Satelitski prijem, XM serijski broj
	Sigurnost na cesti
	SiriusXM™ radio, opće informacije
	Skeniranje memoriranih postaja (PRSTSCAN)
	Skeniranje raspoloživih postaja
	T
	Tehnički podaci
	U
	Ugađanje postaje
	Uključivanje i isključivanje
	Uključivanje i isključivanje jačine zvuka
	Uključivanje i isključivanje potvrdnog signala
	Uključivanje i isključivanje RDS funkcija
	Upravljanje CD uređajem (reprodukcija)

Nastavlja se na sljedećoj stranici

	Stranica		Stranica
V		XM radio način rada	45-1
		XM serijski broj, prikaz.....	45-1
Vanjski audio izvori.....	25-1	Z	
Vraćanje postavki zvuka u početno stanje	10-5		
Vrste programa.....	15-4	Zaštita na radu.....	05-1
X			
XM kanali, biranje pohranjenih kanala.....	45-2		

